

La presente deliberazione viene affissa il 1.11.2005 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 834 del 4 NOV. 2005

Oggetto: Museo del Sannio – Concessione opere in prestito temporaneo alla Galleria Municipale Liebighaus di Francoforte. Provvedimenti

L'anno duemilacinque il giorno Quattro del mese di Novembre presso

la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1) On.le Carmine	NARDONE	- Presidente	_____
2) Rag. Giovanni	MASTROCINQUE	- Vice Presidente	_____
3) Rag. Alfonso	CIERVO	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
4) Ing. Pompilio	FORGIONE	- Assessore	_____
5) Dott. Pasquale	GRIMALDI	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
6) Dott. Giorgio Carlo	NISTA	- Assessore	_____
7) Dott. Carlo	PETRIELLA	- Assessore	_____
8) Dott. Rosario	SPATAFORA	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
9) Geom. Carlo	VALENTINO	- Assessore	<u>ASSENTE</u>

Con la partecipazione del Segretario Generale ~~Dr. Gianclaudio IANNELLA~~ IL VICE SEGRETARIO GENERALE (Dott. Sergio MUOLLO)

L'ASSESSORE PROPONENTE -Dott. G.C. NISTA - _____

LA GIUNTA

PREMESSO CHE la Provincia tutela e promuove statutariamente il proprio patrimonio archeologico e storico-artistico, in particolare quello relativo alla straordinaria storia della Benevento romana, nel cui ambito si colloca la scoperta del culto beneventano della dea egizia Iside, voluto in particolare dall'imperatore Domiziano che eresse, nell'88 d.C. il tempio del quale il Museo del Sannio conserva gran parte degli splendidi arredi scultorei, e che la diffusione della conoscenza di tali prestigiosi materiali è condizione indispensabile per l'amplificazione della conoscenza di Benevento e del suo territorio da parte della comunità scientifica e dei flussi del turismo culturale;

VISTA la richiesta della Galleria Municipale Liebighaus di Francoforte, allegata alla presente delibera, ove si richiedono in prestito alcune opere della Sezione Egizia del Museo del Sannio e più precisamente:

1. Statua di adoratrice di Iside Inginocchiata, pavonazzetto, inv. 1923, numero di esposizione n. 285;
2. Statua di Domiziano in veste di Faraone, Diorite, inv. 1903, numero di esposizione n. 260;
3. Statua di Falco-Horus, Anfibolite, inv. 1894, numero di esposizione n. 253;

per una prestigiosa Mostra dal titolo Egitto-Grecia-Roma da tenersi presso la Liebighaus dal 26 novembre 2005 al 26 Febbraio 2006;

CONSIDERATA l'importanza dell'evento, curato dalla prof. Agnes Allrogen-Bedel dell'Istituto Germanico di Roma, dal Prof. P.C. Bol, direttore della Galleria di Stato di Francoforte e da un ricco *team* di studiosi di fama internazionale e sentito in merito il parere del Consulente Scientifico per il Museo del Sannio, dott. Luisa Bocciero, la quale ha verificato i contratti di prestito, le garanzie assicurative e preso contatti con la società incaricata del trasporto, nonché con la locale Soprintendenza Archeologica per le prescrizioni del caso ed ha personalmente verificato che, nell'organizzazione della mostra, i reperti beneventani otterranno la massima visibilità e valorizzazione espositiva;

VERIFICATO CHE il trasporto e la restituzione delle opere saranno a totale carico del comitato organizzatore e che parimenti la copertura assicurativa prevista risulta idonea alla valutazione di massima espressa dal Consulente Scientifico sulla base di valori assicurativi precedentemente determinati in occasione di altre esposizioni, indicabili in € 100.000,00 per la statua n. 1, in € 200.000,00 per la statua n. 2 e € 50.000,00 per la statua n. 3;

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li _____

Il Dirigente del Settore
SERVIZI AI CITTADINI
(Dr.ssa Patrizia TARANTO)

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta

Li, _____

Il Dirigente del Settore
FINANZA E CONTROLLO ECONOMICO
(Dr. Sergio MUOLLO)

LA GIUNTA

Su relazione dell'Assessore alle Politiche Sociali e attività culturali Dr. Giorgio C. NISTA
A voti unanimi

DELIBERA

Per le motivazioni espresse in narrativa:

1. La premessa è parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. Di accogliere la richiesta della Liebighaus di Francoforte e concedere in prestito temporaneo le opere:
 - o Statua di adoratrice di Iside Inginocchiata, pavonazetto, inv. 1923, numero di esposizione n. 285
 - o Statua di Domiziano in veste di Faraone, Diorite, inv. 1903, numero di esposizione n. 260
 - o Statua di Falco-Horus, Anfibolite, inv. 1894, numero di esposizione n. 253

per la mostra dal 26/11/2005 al 26/02/2006;

3. Di dare mandato al Dirigente del Settore Servizi ai Cittadini di predisporre l'accompagnamento dei reperti sia all'andata che al ritorno, con personale idoneo e/o il Consulente Scientifico, secondo le norme e le condizioni dichiarate dal Richiedente;
4. Di inviare la documentazione relativa alla Locale Soprintendenza Archeologica per gli adempimenti del caso;

Verbale letto, confermato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE
(Dr. Gianclaudio IANNELLA)
IL VICE SEGRETARIO GENERALE
(Dott. Sergio MULLO)

IL PRESIDENTE
(On.le Carmine. NARDONE)

N. 990 Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T. U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267

- 7 NOV. 2005

BENEVENTO

IL MESSO

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
(F.to Dott. Gianclaudio IANNELLA)

La suestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 7 NOV. 2005 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n.267

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T. U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

li _____
IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE
(F.to Dott. Gianclaudio IANNELLA)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno

Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n.267).

Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art.134, comma 3, D.Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).

E' stata revocata con atto n. _____ del _____

Benevento, li 24 NOV. 2005

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
(Dott Gianclaudio IANNELLA)

Copia per

SETTORE Servizi Civildini 4624 S. M. 05 prot. n. _____

ES. 10292
28.11.05

SETTORE _____ il _____ prot. n. _____

SETTORE _____ il _____ prot. n. _____

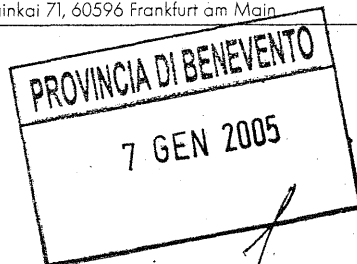
Revisori dei Conti il 9592 prot. n. _____

Nucleo di Valutazione il 9592 S. M. 05 prot. n. _____

Conferenza Alfabo

Städtische Galerie Liebieghaus, Schaumainkai 71, 60596 Frankfurt am Main

Dott.ssa Patrizia Taranto
Settore Servizi ai cittadini
Via Sta. Colomba
(centro amministrativo)
Benevento



Italia

Auskunft erteilt

Telefon Durchwahl Telefax
(0 69) 2 12- (0 69) 2 12-3 07 01

E-Mail

Ihre Nachricht / Ihre Zeichen Unsere Zeichen

Datum

21.12.2004

Egria Sig.ra Taranto,

la galleria municipale Liebieghaus – Museo della Scultura Antica - sta organizzando una mostra sul rapporto tra l'arte dell'Antico Egitto e quella greca e romana, che dovrà aver luogo tra il 7 dicembre 2005 e il 26 febbraio 2006. Diversi musei in Germania e all'estero hanno manifestato la propria disponibilità a mettere a nostra disposizione delle opere.

Con riferimento al Suo colloquio con il dott. Allroggen-Bedel del 21 ottobre scorso, vorremmo avanzare con la presente una richiesta ufficiale per ottenere in prestito dalla Sua collezione i tre pezzi seguenti:

1. Figura inginocchiata di una adoratrice di Iside, pavonazetto, altezza 95 cm; Müller, Benevento, n° 285, tav. XXI
2. Statua di Domiziano, pietra nera, altezza, 1,17 m; larghezza 0,39 m; Müller, Benevento, n° 260
3. Falco egiziano, anfibolite, altezza 0,705 m; Müller, Benevento, N. 253.

Vorrei precisare che la mostra si terrà nei nuovi locali espositivi del museo cittadino, dotati delle tecnologie più avanzate in materia di climatizzazione e di sicurezza. Includiamo alla presente anche un "facility report" sui suddetti locali.

Nella speranza di ricevere una risposta positiva da parte Sua, Le porgiamo i nostri più cordiali saluti.

P.C. Bol

(Prof. P.C. Bol)

Allegato:
Facility report

 **Provincia di Benevento**
AOO: Prot. Generale
Registro **Protocollo Entrata**
Nr. Prot. **0000254** Data **07/01/2005**
Oggetto **INVIO COMUNICAZIONE PER**
LA D.SSA TARANTO SERVIZI
Dest. **Servizi Settore**

Städel

Städelsches Kunstinstitut und
Städtische Galerie
60596 Frankfurt am Main

Ausstellungsbedingungen Standard Facilities Report Conditions d'Exposition

Name und Adresse des Entleihers/Name and address of Institution/Nom et adresse d'Institute:

Städelsches Kunstinstitut und Städtische Galerie
Königsplatz 2, D - 60596 Frankfurt am Main

Telefon/Telephone/Téléphone: D - 069 - 60 50 98 0

Telefax number/Télécopie: D - 069 - 6 1 01 63

Öffnungszeiten/Opening hours/Heures d'ouverture: 10.00 - 17.00 Uhr Mi bis 20.00 Uhr

Exhibition and Administration: s. o. Ausstellungsräume s. o.

Exhibition Spaces:

Salles d'Exposition:

Name der Person in Notfällen/Name and title of emergency contact/Nom et titre du contact en cas de
Notfall: Diensthabende Rufbereitschaft

24 hours emergency telephone/24 heures téléphone de secours:

D - 069 - 60 50 98 0

Wachung während der Öffnungszeiten/Guarding during opening hours/Surveillance pendant les heures
d'ouverture:

Personnel Supervision: JA Ja/Nein

Guarded: Yes/No

Surveillance entraînée: Qui/Non

Number of Staff: Einzelfallregelung

Perimeter Protection: JA Ja/Nein

General Protection: Yes/No

Protection périphérique: Qui/Non

Short description/Description courte:

SEC Scheibe, VSG, Glasbruch, Strahlengitter

Object Protection: JA Ja/Nein

Protection for objects: Yes/No

Protection des objets: Qui/Non

Short description/Description courte:

Ruhestromüberwachung

Bewegungsmelder: JA Ja/Nein
 Registration of movement: Yes/No
 Annonce de mouvement: Qui/Non
 Kurze Beschreibung/Short description/Déscription courte: IR, Ultraschall, Lichtschranke

Regelmäßige Revisionen: JA Ja/Nein
 Revisions on a regular basis: Yes/No
 Révisions régulières: Qui/Non
 Wie oft? monatlich
 How often?
 Combien de fois?

Bewachung nach Schließung der Ausstellung/Guarding after closing of the exhibition/Surveillance après la fermeture:

Haben noch irgendwelche Personen Zutritt? Nein Wenn JA: Welche?
 Does anybody have access after closing hours? If YES: Who are they?
 Il y a des personnes ayant accès après fermeture? Si OUI: Qui?

Nein: die Ausstellung ist elektronisch gesichert. Ein Betreten löst (wo?) Alarm aus: Intern + Pol Not
 If not: The exhibition is secured by an electronical alarm system. Entering will set off the alarm. (Where?)
 Non: L'exposition est mis en sûreté par un système de surveillance électronique.

Durchschnittliche Interventionszeit; d.h. Zeit von Alarmauslösung bis Eintreffen der Sicherheitsorgane:
 2-5 Min.

Average intervention; i.e. from time the alarm went off until arrival of security authorities:
 Temps moyen d'intervention; c'est-à-dire temps depuis l'alarme jusqu'à l'arrivée des autorités de sécurité:

Sicherheits-Logistik / Logistics / Logistique de sécurité:

Trainieren Sie Ihr Personal: JA Ja/Nein
 Do you train your staff: Yes/No
 Entraînez-vous votre personnel: Oui/Non

Gibt es schriftliche Anweisungen, die regelmäßig geschult werden? JA Ja/Nein
 Do you have written instructions to be trained on a regular basis? Yes/No
 Avez-vous des instructions écrite qui seront entraînés régulièrement? Oui/Non

Elektronisches Überwachungssystem/ Electronic system /Systeme de surveillance électronique:

Öffnungen nach außen (Fenster, Türen, Glasdächer, Notausgänge): Keine
 Welche sind nicht elektronisch überwacht?

All the building exterior openings (entry/exit doors, windows, glass-roofs, emergency doors):

Which are not secured by electrical alarm?

Ouvertures sur l'extérieur (portes, fenetres, verrières, issues de secours):

Lequels ne sont pas mis en sureté par alarme électrique

Baujahr des Gebäudes/ Date of building/ Date de construction du batiment: 1877, 1920, 1990

Beschaffenheit/ Type of building materials/ Matériaux:

	Beton/ Concrete Béton/	Ziegel/ Brick/ Brique	Glas/ Glass Verre	Sicherheits glas safety glass Sécurité	Stein/ Stone Pierre	Metall/ Steel Métal
Wände/ Walls/Murs	x	x		x	x	
Boden/ Sols/Floors:					x	

Kurze Beschreibung der Art von Heizung, Ventilation, Klimaanlage: Klass. Heizkörper
 Short description of the kind of heating, ventilation, air conditioning: Umluft EB
 Description courte du chauffage, Ventilation, air conditionné:

(1) (2)
 Sicherheit der (Ent)ladefläche (überdacht ?, einsehbar ?) : (1) JA
 Protection of the loading area (roof ? open ?): (2) Nein
 Protection de l'aire de déchargemt (auvent ? ouvert ?):

Aufzug Ja/Nein Tragfähigkeit: 4 t
 Gabelstapler: Ja/Nein 1,2 t

Do you have a freight elevator? Yes/No Weight capacity
 Do you have a fork lift? Yes/No

Avez-vous un monte-charge? Oui/Non Capacité de chargement
 Avez-vous un chariot? Qui/Non

Wo werden Ausstellungen aus- und eingepackt? In der Ausstellungshalle
 Where does the packing and unpacking for temporary exhibitions take place?
 Où seront emballés et déballés les expositions?

Sind die Klima- und Sicherheitsbedingungen in der Umgebung des Ein- und Auspackraumes die gleichen wie in den Ausstellungsräumen? JA Ja/Nein

Are environmental and security conditions in packing/unpacking area the same as in exhibition areas? Yes/No

Sont les conditions d'environnement et de sécurité dans les aires de l'emballage et déballage les mêmes comme dans les salles d'exposition ? Qui/Non

Messungen von Temperatur und Raumfeuchte Ausstellungshallen Lager
 Temperature et Hygrométrie Exhibition galleries Storage
 Température and Hygrometry Galleries d'exposition Réserves

Temperaturkontrolle und Klimakontrolle durch Thermohygrographen JA Ja/Nein
 Centralized T° control system and monitoring temperature and RH with
 hygrothermograph? Yes /No
 Contrôle de T° centralisé et Contrôle de la température et la humidité relative
 par hygrothermographe? Qui/Non

Durch Psychrometer oder Hygrometer? JA Ja/Nein
 By psychrometer or hygrometer? Yes/No
 Par psychrometre où hygrometre? Oui/Non

Kontrollintervalle, Eichzeiträume: wöchentlich
 What are the intervals in controlling temperature and/or RH levels ?
 Contrôlez-vous la température et/ou HR régulièrement?

Temperatur und relative Feuchtigkeit Temperature and relative humidity Température et humidité relatives:	Ausstellungshallen Exhibition area Salles d'exposition	Lager Storage Réserve
	T°	RH
Frühjahr/ Spring/ Printemps	18-22 °C	50-60 %
Sommer/ Summer/ Eté	20-26 °C	50-60 %
Herbst/ Autumn/ Automne	18-22 °C	50-60 %
Winter/Winter/Hiver	18-22 °C	50-60 %
Niedrigster und höchster Beleuchtungswert: Lowest and highest light level: Niveau d'éclairément le plus bas et le plus haut::	50-250 Lux	
Schutz gegen Sonnenlicht vorhanden? Protection against sun light existing? Protection contre la lumière naturelle ?	JA	Ja/Nein Yes/No Oui/Non:
Rauchmelder Smoke detector Détection:	JA	Ja/Nein Yes/No Oui/Non
Thermomelder/Heat detector/Thermo détection:	JA	Ja/Nein
Direktalarm zur Feuerwehr: Is your alarm system connected to the local fire department? Connection directe de votre système d'alarme est avec des pompiers?	JA	Ja/Nein Yes/No Oui/Non
Sprinkler: Sprinklers Installation d'arrosage	JA Keller EB	Ja/Nein Yes/No Qui/Non
Gassysteme: Gas system: Système de gaz:	NEIN	Ja/Nein Yes/No Qui/Non
Löschwasserschläuche/ Fire hoses tuyau à incendie:	JA	Ja/Nein Yes/No Qui/Non
Handlöscher: Hand Extinguishers: Dépositifs d'extinction:	JA	Ja/Nein Yes/No Qui/Non
Häufigkeit der Inspektionen: Frequency of inspections: Équence des inspections:	monatlich	

Datum/Date:

Städelsches Kunstinstitut
und Städtische Galerie
Dürerstraße 2
60596 Frankfurt am Main

Unterschrift/signature